



23-11-1989

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk  
21.052/1/PN

Bijlagen

*Mijnheer de Staatssecretaris,*

*De Verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) hebben in zittingen van 21 september en 12 oktober 1989 een onderzoek gewijd aan de vraag om advies die U haar hebt gesteld bij brief van 12 april 1989. Uw vraag om advies bevat twee punten die als volgt kunnen worden samengevat.*

*Naar aanleiding van de geplande oprichting van een liaison-groep die de samenwerking en deelname van het Ministerie van Landbouw aan de taken van het Instituut voor Veterinaire Keuring (I.V.K.) zal verzekeren, wenst U te weten of t.b.v. de chef van die groep in een tweetalige betrekking mag worden voorzien en, teneinde aan deze vereiste te kunnen tegemoet komen, welke de meest aangewezen aard is van die dienst die als buitendienst zal worden opgericht: een dienst ofwel met zetel te Brussel-Hoofdstad in de zin van de artikelen 44 en 45, van de bij Koninklijk Besluit van 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) ofwel met zetel buiten Brussel-Hoofdstad zoals bedoeld in artikel 46.*

1. In de vraag om advies gegeven omschrijving van de nieuwe dienst

*De oprichting van die dienst met 6 betrekkingen gebeurt ter uitvoering van artikel 4 van het Koninklijk Besluit van 14 juni 1985 houdende organisatie en werking van het I.V.K.:*

*./. .*

"Art. 4 - Ten einde de daadwerkelijke samenwerking en deelname van het Ministerie van Landbouw aan de uitvoering van de taken bedoeld bij artikel 2, § 2, 2° en 4°, van de wet van 13 juli 1981 tot oprichting van een instituut voor veterinaire keuring te verzekeren, worden zes ambtenaren van niveau 1, waarvan twee met hoogstens rang 13, van het Ministerie van Landbouw, bij genoemd Instituut gedetacheerd.

De bezoldigingen van de ambtenaren bedoeld bij het eerste lid van dit artikel, worden aan de Schatkist teruggestort door het Instituut voor veterinaire keuring dat zelf al de overige onkosten van deze detachering rechtstreeks ten laste neemt."

Te dien einde zal de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw worden uitgebreid met zes betrekkingen met het oog op de detachering van de 6 bedoelde ambtenaren van dat departement naar het I.V.K. Uit inlichtingen blijkt dat het ontwerp van koninklijk besluit tot uitbreiding van die formatie voor akkoord berust bij de ministers van Openbaar Ambt en van Begroting. Deze overheden hebben op 17 november 1988 reeds gezamenlijk beslist dat slechts wordt voorzien in 1 betrekking van rang 13 in buitendienst, maar dan wel een tweetalige.

De ambtenaar van rang 13, die zal worden belast met de leiding van de liaison-groep, zal essentieel een opdracht hebben van permanente coördinatie en overleg tussen de departementen Landbouw en Volksgezondheid en van continu-contacten met het I.V.K.; hij zal moeten bijdragen tot een efficiënte administratieve controle van identificering en herkomst van de dieren, evenals tot het opsporen en signaleren van zieke dieren aan de inspectiediensten van Landbouw.

De werkring van die kleine groep gedetacheerden zal het hele land bestrijken, niettegenstaande de hormonenproblematiek actueel overwegend gesitueerd is in het Nederlandse taalgebied.

## 2. Aard van de dienst

Daar de dienst wordt opgericht in de vorm van een buitendienst heeft U argumenten aangebracht ter verdediging zowel van een dienst met zetel in als een dienst met zetel buiten Brussel-Hoofdstad.

### A. In Brussel-Hoofdstad (toepassing van de artikelen 44 en 45 van de S.W.T.):

Omwille van functionele noodwendigheden (vergaderingen en contacten met I.V.K. en Diergeneeskundige Inspectie, werkring die het ganse land bestrijkt) lijkt het U het meest aangewezen de zetel van deze dienst te vestigen in Brussel-Hoofdstad.

### B. Buiten Brussel-Hoofdstad (toepassing van artikel 46):

Rekening houdend met de geografische spreiding en met het respectief belang van de diverse slachthuizen, evenals met de inplanting van het laboratorium waar de stalen ontleed worden, zou volgens U de zetel kunnen gevestigd worden te Gent.

Het advies van de V.C.T. over de vestiging van de dienst luidt als volgt:

Artikel 46, § 6, van de S.W.T. bepaalt dat de Koning maatregelen treft om het aantal van de in dit artikel bedoelde diensten (uitvoeringsdiensten met zetel buiten Brussel-Hoofdstad) binnen vijf jaar, tot het noodzakelijk minimum te herleiden.

Daaruit volgt dat de inplanting van een dienst buiten Brussel-Hoofdstad absoluut nodig moet zijn zonet is ze strijdig met de evenvermelde bepaling.

In een brief die de V.C.T. op 2 augustus 1973 heeft gericht aan de Eerste Minister, vestigde zij de aandacht op die bepaling en drukte de wens uit dat iedere minister zo spoedig mogelijk maatregelen zou treffen om de diensten met een specifiek nationaal karakter te Brussel te hergroeperen terwijl al de andere zouden worden gesplitst en geregio-naliseerd.

De V.C.T. adviseert om die redenen dat de liaison-groep zou worden opgericht als een uitvoeringsdienst waarvan de werkkring het hele land bestrijkt, met zetel te Brussel-Hoofdstad, in de zin van de artikelen 44 en 45 van de S.W.T. U blijkt trouwens een voorkeur uit te drukken voor deze oplossing.

Zo de beslissing, dat het om een uitvoeringsdienst gaat, wordt aangehouden, dan is ook deze kleine liaison-groep, met 1 directie-betrekking en 5 betrekkingen lager dan directeur, onderworpen aan de bepalingen van artikel 43, §§ 2 en 3, van de S.W.T., die het vaststellen van taalkaders voorschrijven. Zijn werkkring bestrijkt immers het hele land.

Maar de goede werking van de dienst, die nationale betrekkingen onderhoudt, moet afgaan op één enkel leidend ambtenaar, daar een tweede betrekking van rang 13 niet verantwoord wordt geacht door de toezichthoudende overheid.

Deze beslissing brengt mee dat op de 2e trap van de hiërarchie slechts 1 betrekking zal bestaan.

De V.C.T. vestigt uw aandacht reeds op die toestand zodat U in de nodige maatregelen kunt voorzien om te komen tot een strikte toepassing van artikel 43, § 3, wanneer U de taalkaders van deze dienst aan het advies van de V.C.T. voorlegt.

./. .

3. Tweetaligheid van de ambtenaar die aan het hoofd staat van de dienst

Advies van de V.C.T.

Artikel 45 van de S.W.T. bepaalt dat de diensten met zetel te Brussel-Hoofdstad waarvan de werkkring het hele land bestrijkt, zo worden georganiseerd dat het publiek zonder enige moeite in het Nederlands of in het Frans kan te woord gestaan worden.

Volgens artikel 44 zijn de bepalingen m.b.t. de centrale diensten erop toepasselijk, met uitzondering van de regeling die geldt voor de tweetalig adjunct.

De S.W.T. voorzien derhalve niet expliciet in de tweetaligheid van de chef van een dergelijke dienst.

Rekening houdend met de bepalingen van art. 45 kan de kennis van de tweede taal worden opgelegd aan alle ambtenaren van de dienst die omgang hebben met het publiek. Maar het genoemde artikel dient strikt te worden toegepast omdat het de organisatie van de dienst slechts toelaat onder een welomschreven en beperkende voorwaarde, nl. wanneer het publiek zonder enige moeite moet kunnen worden te woord gestaan in het Nederlands of in het Frans.

Uit het voorgelegde dossier blijkt evenwel niet dat de chef van de liaison-groep omgang heeft met het publiek. Hij heeft essentieel een opdracht van permanente coördinatie over het hele land; hij moet bijdragen tot een efficiënte administratieve controle van identificering en herkomst van de dieren en zich bezighouden met het opsporen en signaleren van zieke dieren, met vergaderingen en contacten met I.V.K., Dier- geneeskundige Inspectie en het laboratorium waar de stalen worden ontleed.

Uit deze beschrijving leidt de V.C.T. af dat artikel 45 niet toepasselijk is op de chef van de op te richten liaison-groep.

Toch komt het U toe te oordelen of de betrokken ambtenaar, omwille van de eigen aard van zijn ambt en om redenen inherent aan zijn functie, de tweede taal moet kennen.

In voorkomend geval zal hij die kennis dienen te bewijzen aan de hand van een getuigschrift, uitgereikt door de Vaste Wervingssecretaris en waaruit blijkt dat minstens een voldoende kennis van die taal aanwezig is.

Met de meeste hoogachting,

De wnd. voorzitter,

